

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT B.V. & Co. KG / Hermann-Hagenmeyer Str. / D-74199 UNTERGRUPPENBACH				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR											
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) Mercedes-Benz AG GLC Germersheim Mercedes-Benz-Strasse 1 DE 76725 Germersheim				Fercam															
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM / UNLOADING POINT 900 Land/Pays				17 Trasportatori successivo/i (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 20.01.2023																			
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 7286727, 7286759, 7286728, 7286729																			
6 Contrassegni e numeri Marques et numéros A7009900100		7 Numero dei colli Nombre des colis 1 Pallet		8 Imballaggio Mode d'emballage 57 Carton		9 Descrizione merce Nature de la marchandise Verschlussschraube		10 Nr. di statistica No. statistique 5700 pcs		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 195 kg 45 kg		12 Volume m3 Cubage m3							
A7009060400		5 Carton		Kit E-Motor CAP/CCP		30 pcs													
A7009970400		2 Carton		O-RING Kühlwasseranschluss		100 pcs													
A7003430000		2 Carton		KIT SEAL Cover		100 pcs													
On 1 Pallet																			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)		13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: EX WORKS		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres		21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Réception des marchandises am le		22 Magna PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 TARGA :  (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)		(Firma e timbro del destinatario) (Signature et timbre du destinataire)					
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch											
26 Vertragspartner des Frachtführers Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
27 Targa motrice Targa rimorchio				Benutzte Gen.- Nr.				National Bilateral EG CEMT											

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Mercedes-Benz AG
GLC Germersheim
Mercedes-Benz-Straße 1
76725 Germersheim

Lieferschein-Nr. / Datum: 7286729 / 19.01.2023
Bestell-Nr.: 5501017397
Bestell-Datum: 08.08.2018
Lieferanten-Nr.: 16722084E
Auftragsnr. / Datum: 30021858 / 08.08.2018
Auftraggeber: 10005580
Warenempfänger: 30005561
Sachbearbeiter Logistik: 05 Service / Ersatzteil
Tel.-Nr. / Fax: Salenbauch, Josef

Abladestelle: 900

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 1,500 KG Nettogewicht 0,500 KG

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2517609700KDDM KIT Dichtdeckel Kundenartikelnummer A7003430000	100 ST	0,500 KG
900001	TRS-020000 Kartonage No. 2 Kundenartikelnummer 0004SCH	2 ST	1 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
20.01.2023	Daimler / Germersheim	Fercam	
		Targa	

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517608800KDDM	1	✓		✓
Kit guarnizione				
2517610400KDDM	1	✓		✓
KIT O-Ring				
2517609700KDDM				
Kit coperchio a tenuta				
2517607800KDDM				
KIT E-Motor CAP/CCP				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	2			

Firma	Firma	Firma
 <u>20/01/23</u>	 <u>20/01/23</u>	